Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

FF 2016
www.dirittofederale.admin.ch
La versione elettronica firmata
è quella determinante

Disegno

Decreto federale concernente un credito d'impegno destinato a indennizzare l'offerta di trasporto del traffico regionale viaggiatori (TRV) negli anni 2018–2021

del …

L'Assemblea federale della Confederazione svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale[1];
visto l'articolo 30*a* della legge federale del 20 marzo 2009[2] sul trasporto di viaggiatori;
visto il messaggio del Consiglio federale del 23 novembre 2016[3],

decreta:

Art. 1

Per indennizzare i costi non coperti dell'offerta di trasporto ordinata nell'ambito del traffico regionale viaggiatori è stanziato un credito d'impegno di 3959,6 milioni di franchi per gli anni 2018–2021.

Art. 2

1 Dal credito d'impegno sono liberati 1917,8 milioni di franchi per il periodo d'orario 2018–2019.

2 Il Consiglio federale decide entro fine febbraio 2019 in merito alla liberazione della parte residua del credito.

Art. 3

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS **101**
2 RS **745.1**
3 FF **2016** 7859